



**SAINT FRANCIS  
OF ASSISI  
CATHOLIC CHURCH  
JUBILEE SITE / SEDE JUBILAR  
LLC Series 221**



April 6, 2025

**FIFTH SUNDAY OF LENT  
QUINTO DOMINGO DE CUARESMA**

In John 8:1-11, we encounter a scene charged with judgment and grace. The Pharisees, seeking to trap Jesus, bring a woman caught in adultery before him. They invoke the Mosaic Law, demanding she be stoned. Jesus, however, responds with a profound silence, bending down and writing on the ground. When pressed, he delivers the simple yet powerful words: "Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her."

This passage is not merely a story of a woman's reprieve; it's a revelation of God's mercy. Jesus doesn't condone sin, but he refuses to participate in condemnation. He reveals that true righteousness isn't about pointing fingers but about acknowledging our own imperfections. Each stone, heavy with judgment, falls from the hands of the accusers, leaving only the woman and Jesus.

Jesus' final words, "Go, and from now on do not sin again," are a call to conversion. He offers not just forgiveness but a new beginning, an invitation to a life transformed by grace. This encounter reminds us that God's love is greater than our sins, and his mercy is more profound than our judgments. Let us reflect on our own moments of judgment and seek instead to extend the same mercy we have received.

En Juan 8:1-11, encontramos una escena cargada de juicio y gracia. Los fariseos, buscando atrapar a Jesús, traen ante él a una mujer sorprendida en adulterio. Invocan la Ley de Moisés, exigiendo que sea lapidada. Jesús, sin embargo, responde con un profundo silencio, inclinándose y escribiendo en el suelo. Cuando lo presionan, pronuncia las palabras simples pero poderosas: "El que esté libre de pecado que tire la primera piedra".

Este pasaje no es solo una historia de la liberación de una mujer; es una revelación de la misericordia de Dios. Jesús no aprueba el pecado, pero se niega a participar en la condenación. Revela que la verdadera justicia no se trata de señalar con el dedo, sino de reconocer nuestras propias imperfecciones. Cada piedra, pesada de juicio, cae de las manos de los acusadores, dejando solo a la mujer y a Jesús.

Las palabras finales de Jesús, "Vete, y de ahora en adelante no peques más", son un llamado a la conversión. Él ofrece no solo perdón, sino un nuevo comienzo, una invitación a una vida transformada por la gracia. Este encuentro nos recuerda que el amor de Dios es más grande que nuestros pecados, y su misericordia es más profunda que nuestros juicios. Reflexionemos sobre nuestros propios momentos de juicio y busquemos, en cambio, extender la misma misericordia que hemos recibido.

**PARISH STAFF**

Rev. Omar Ontiveros, Pastor  
Rev. Juan Garcia, Vicar  
Deacon Vicente Vázquez  
Deacon Julio Palomino  
Adriana Perez, Secretary  
Yaneli Sandoval, Finance  
Luis Velasco, DRE Español  
Angela Robles, DRE English

**PHONE / TELÉFONO**  
801-221-0750

**WEBSITE / SITIO WEB**  
[www.oremstfrancis.org](http://www.oremstfrancis.org)

**EMAIL  
CORREO ELECTRÓNICO**  
[parish@oremstfrancis.org](mailto:parish@oremstfrancis.org)

**MASS SCHEDULE (ENGLISH)**

Daily: Monday-Friday 10 AM  
Sunday: Saturday 5:00 PM, Sunday  
8:00 & 10:00 AM.

**HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)**

Diaria: De lunes a viernes 6 pm  
Dominical: sábado 6:30 PM, domingo  
12:00 y 2:00 PM

**ADDRESS  
DIRECCIÓN POSTAL**  
65 East 500 North  
Orem, UT 84057

**OFFICE HOURS  
HORARIO DE OFICINA**  
Monday through Friday  
De lunes a viernes:  
9:00 AM - 4:00 PM  
Friday closed from 11 am to 12 pm

**CONFESSIONS  
CONFESIONES**  
Tuesday and Thursday  
Martes y Jueves  
4:45 PM to 5:50 pm

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE MISA**  
**Fifth Sunday of Lent**  
**V Domingo de Cuaresma**

**SUNDAY/DOMINGO**

**8:00 AM** (English) For all souls in purgatory.  
**10:00 AM** (English) For the repose of the soul of Emigdio Ruelas.  
**12:00 PM** (Español) En accion de gracias de la familia Valdivia Alarcorn,  
**2:00 PM** (Español) Por la salud de Maria Aguado, Dalila Bravo, y Tomasa Pacheco, por el Eterno Descanso de Alexis de Jesus Villareal, Augusto Medina, Maria Rodriguez, Alvaro Lopez, Reymundo Agabo, David Estrada, Santiago Hernandez Ortiz, y por las animas del purgatorio.

**MONDAY/LUNES**

Daniel 13:41c-62; John 8:12-20  
**10:00AM** (English)  
**6:00 PM** (Español)

**TUESDAY/MARTES**

Kings 4:18b-21, 32-37; John 11:1-45;  
**10:00 AM** (English)  
**6:00 PM** (Español)

**WEDNESDAY/MIÉRCOLES**

Daniel 3:14-20, 91-92, 95,; John 8:31-42;  
**10:00 AM** (English)  
**6:00 PM** (Español)

**THURSDAY/JUEVES**

Genesis:17-3-9, John 8:51-59  
**10:00 AM** (English)  
**6:00 PM** (Español) NO HAY MISA

**FRIDAY/VIERNES**

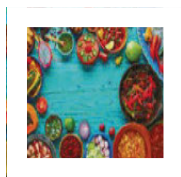
Jeremiah 20:10-13, John 10:31-42;  
**10:00 AM** (English)  
**6:00 PM** (Español) Por el Eterno Descanso de Salvador Hernandez Rosas.

**SATURDAY/SABADO**

Ezekiel 37:21-28; John 11:45-56;  
**5:00 PM** (English) For all souls in purgatory.  
**6:30 PM** (Español) Por las animas del purgatorio.

**FOOD SALE**

There will be Mexican food sale on April 12th and 13th after mass in the gym. Come and enjoy delicious Mexican dishes. All the proceeds will be for the mortgage fund. Thank you!



**INFORMATION IN ENGLISH**



**BILINGUAL STATIONS OF THE CROSS**  
 Every Friday during Lent at 6:45 pm we will pray the Stations of the Cross. It is a good way to mediate on the passion of the Lord.

**DONATION KIOSK**

For your convenience, we have a new donation kiosk located in the vestibule where you can make your offering or a special donation to the church. The kiosk accepts all major credit and debit cards, as well as mobile payments through Google and Apple Wallet. We appreciate your generosity and support.



**SPECIAL SCHEDULE (Priests will be in Salt Lake City to celebrate the jubilee, day of recollection and Chrism Mass)**

**Wednesday April 9th**

10 am Holy Mass  
 6 pm No Mass, only Communion Service

**Thursday April 10th**

10 am No Mass, only Communion Service  
 4:45 pm No Confessions  
 6 pm No Mass, only Communion Service

**HOLY WEEK SCHEDULE 2025**

**Palm Sunday April 13**

Regular Mass Schedule

**Holy Monday, Tuesday, Wednesday**

Regular Mass Schedule 10 am and 6 pm

**Holy Thursday April 17**

10 am No Mass/ 4:45 pm No Confessions  
 6 pm English Mass  
 8 pm Spanish Mass  
 9:30 pm to 12 midnight Adoration in the Gym

**Good Friday April 18**

10 am No Mass  
 12 pm Stations of the Cross in English  
 12:30 pm Divine Mercy Chaplet in English  
 3 pm Divine Mercy Chaplet in Spanish  
 3:30 pm Reenactment of the Passion, outside  
 6 pm Liturgy of the Lord's Passion with Holy Communion English  
 8 pm Liturgy of the Lord's Passion with Holy Communion Spanish

**Easter Vigil Saturday April 19**

9 pm Easter Vigil Mass

**Easter Sunday April 20**

Regular Mass Schedule

**Collection for March 30, 2025**  
**Fourth Sunday of Lent**

|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1st Collection  | \$ 9,470.48         |
| 2nd. Collection | \$ 4,012.66         |
| Miscellaneous   | \$ 4,817.80         |
| <b>Total</b>    | <b>\$ 18,300.94</b> |

## INFORMACIÓN EN ESPAÑOL

### PRÓXIMA CLASE DE QUINCEAÑERAS



Se les recuerda a los padres y a las Quinceañeras que quieran celebrar una misa de quinceaños sobre la clase de preparación obligatoria el **sábado 26 de abril, de 4:00 PM a 6:00 PM** en el Salón 2 del sótano. Por favor, traigan los certificados de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación de la celebrada a esta única sesión. Después de la

clase, visiten la oficina parroquial con el certificado de la Quinceañera para programar la Misa. La donación para la Misa de Quinceañera comenzando 01 de Agosto 2025 es de \$500, con un depósito del 50% (\$250) requerido al momento de reservar,

### VÍA CRUCIS BILINGÜE



Todos los viernes de Cuaresma a las 6:45pm rezaremos el Vía Crucis. Es una buena manera de meditar sobre la pasión del Señor. Los esperamos!

### VENTA DE COMIDA



Tenemos venta de comida el 12 y 13 de abril después de cada Misa, Pasen al gimnasio para disfrutar alguno de los platillos que se estarán vendiendo. Todos los fondos recaudados son para pagar la deuda de nuestra parroquia.

### HORARIO ESPECIAL

**(Los sacerdotes estarán en Salt Lake City para celebrar el jubileo, el día de recogimiento y la Misa Crismal)**

**Miércoles 9 de abril**

10:00 h Santa Misa

6 pm No hay Misa, solo Servicio de Comunión

**Jueves 10 de abril**

10:00 h No hay Misa, solo Servicio de Comunión

4:45 pm No hay Confesiones

6 pm No hay Misa, solo Servicio de Comunión

### HORARIO DE SEMANA SANTA 2025

**Domingo de Ramos 13 de abril**

Horario Regular de Misas

**Lunes Santo, Martes, Miércoles Santo**

Horario Regular de Misas 10:00 am y 6 pm

**Jueves Santo 17 de abril**

10:00 h No hay Misa

4:45 pm No hay Confesiones

6 pm Misa en inglés

8 pm Misa en español

9:30 pm a 12 medianoche Adoración en el Gimnasio

**Viernes Santo 18 de abril**

10:00 am No hay Misa

12:00 pm Vía Crucis en inglés

12:30 pm Coronilla de la Divina Misericordia en Inglés

3 pm Coronilla de la Divina Misericordia en español

3:30 pm Recreación de la Pasión, al aire libre

6 pm Liturgia de la Pasión del Señor

con Sagrada Comunión en inglés

8 pm Liturgia de la Pasión del Señor con

Sagrada Comunión en español

**Vigilia Pascual, sábado 19 de abril**

9 pm Misa de la Vigilia Pascual

**Domingo de Pascua, 20 de abril**

Horario de misas regular



### Eucharistic Adoration Chapel

The small chapel will be available for Adoration Monday, Tuesday, Wednesday & Friday from 9 am to 5 pm. Thursdays in the main church. Spend time in prayer before the Blessed Sacrament. The entrance will be by the vestibule door inside the church.

### Capilla de Adoración al Santísimo

La capilla pequeña estará disponible lunes, martes, miércoles y viernes de 9 am a 5 pm para la adoración al Santísimo. Jueves en la iglesia principal. Ven a pasar un tiempo en oración ante el Santísimo expuesto. La entrada será por el vestíbulo dentro de la iglesia.

### Support St. Francis of Assisi Parish!

Donate securely and easily via QR code. Scan & Give Today!

**¡Apoya a la Parroquia de San Francisco de Asís!** Dona de forma segura y sencilla a través de un código QR. ¡Escanee y haga su donación hoy!



### PLEASE PRAY FOR:

ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, HELENE GAGNON, PILAR, AND CARMEN CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERRERA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CLAIR SALLY MIRANDA, JOSE ASUNCION PEREZ, FRANK, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, TINA, MARK MARTINEZ, KALISHA NEILSON, LUPITA CAMBRAY, PHYLLIS RIVERA, SUE OPSITNIK AND FAMILY.

**Medicare . Seguros de Salud . Últimos Gastos**



**RAMONA LEDEZMA**  
 Licensed Agent #19326064  
 Parroquiana

Tel. (801) 410-2425  
 insureaide@gmail.com



\*We do not offer every plan available in your area. Currently we represent six organizations which offer 38 products in your area. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options.\*

**UTAH - NEVADA - ARIZONA - TEXAS**



Sandwich Mexican Style • Torta Cubana  
 Alambre • Toluqueña • Pambazos • Torta de Chilaquiles  
 Plato de Chilaquiles • Quesadillas y mas....  
**(801) 835-2718 • 590 N. State St. • Orem, UT**  
**Catering Available**

**In a Wreck?**  
**Get Brett.com**

Flickinger-Boulton  
 Robson-Weeks

**801-500-4000**

*"We take all Personal Injury cases."*



**Hablamos Español**



**Residential & Commercial**  
 Licensed  
 Bonded • Insured

**CLEANING SERVICES 801-400-5085**  
 www.lgcleaningservices4u.com  
 Luisa Garrido, Parishioner

Provide for the future.  
 Make a plan today.



**CATHOLIC FOUNDATION OF UTAH**

Nevah Stevenson  
 Executive Director  
 (801) 456.9306  
 nevah.stevenson@dioslc.org

dioslc.org/foundation | Come grow with us.




**WHEELER & SUNDBERG**  
 Funeral Homes

OREM LOCATION:  
 495 S. STATE STREET + OREM  
 801-225-1530

**SAFETY & EMISSIONS GAR-CAR**  
 AUTOMOTIVE LLC  
 AUTOELECTRIC & MECHANIC  
 Moises Garcia - Certified Technician  
 Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985  
 220 w 990 N., Orem, UT 84057  
**\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD.**



**10 LIMOUSINES TO CHOOSE FROM**

*Making Wonderful Memories*

PROMS, QUINCEAÑERAS, AIRPORT TRIPS, MISSIONARY RETURNS,  
 CONCERTS, WEDDINGS, ANNIVERSARIES, BIRTHDAYS

**801-375-0000**



**TOROTAXES**

Preparadores de Taxes  
 Preparación de documentos de migración  
 Registro de empresas

801-921-9356 • www.torotaxes.com  
 1187 N 1200 W Suite 6 • Orem, UT



**WHEELER & SUNDBERG**  
 Funeral Homes

OREM LOCATION:  
 495 S. STATE STREET + OREM  
 801-225-1530

**KW WESTFIELD**  
 KELLERWILLIAMS, REAL ESTATE

**Bibiana Ruiz - Realtor**  
 Hablo Español - Parishioner  
 BRuizRealtor@gmail.com  
 801-616-2303  
 998 N 1200 W • Orem, UT 84057  
 BibianaRuizRealtor.kw.com





**PACIFIC CREST INSURANCE**

**AUTO-CASA-VIDA-COMERCIO**  
 CARLOS JUAREZ-NOVOA, AGENTE  
 801.310.2856 - cjuareznovoa@gmail.com  
**Se Habla Espanol e Ingles**



**FLYING SCISSORS SALON**

801.726.5619  
 PARISHIONER  
 112 NORTH MAIN ST. • SPANISH FORK, UTAH



**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!™ CALL NOW!**

✓ Ambulance/Police  
 ✓ Family/Friends  
 ✓ GPS & Fall Alert

**800.808.9294**  
 md-medalert.com

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /mo.



**SPECIAL NEW SET OF NAILS 15% OFF!**  
 FOR APPOINT TEXT OR CALL  
**801-360-2525**  
 Maily  
**D'Elegant Salon**



**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [Ipicommunities.com](http://Ipicommunities.com)




**BOOKKHIPU**  
 Tax & Business Solutions

Services offered:

- Taxes Individuales & Business
- ITIN
- Payroll
- Bookkeeping
- Registro de negocios & Licencias Contratistas

**Marko Villanueva**  
 St. Francis Parishioner

Nosotros si te explicamos! Agenda tu cita hoy!  
**801-850-1350 | 165 W 400 North Orem, Utah 84057**



¿QUIERES PROTECCIÓN, **PERMISO Y PAPELES®?**

¡Yo quiero que el próximo MILAGRO SEA EL TUYO!™

Abogada Alexandra  
 Abogada de Inmigración



ESCANEA y AGENDA tu consulta.

LLAMA AHORA AL  
**(435) 216 9721**



**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**LEE'S ROOFING & SIDING**

New Roofing Shingles, Tear Offs  
 Exterior Siding, Fascia, and Gutters  
 Repairs, Repairs, Repairs  
 Senior and Veteran Discounts - Free Estimate  
**801-560-0047** 793 W Bayport Way • Salt Lake City



**SUPPORT OUR PARISH**



**ROBERTO HERNANDEZ**

**Involucrado en un accidente de auto?**  
 Yo le puedo ayudar! Llame ahora por una consulta gratis.  
**Involved in an auto accident?**  
 I can help you! Call now for a free consultation.

**The Law Offices of Roberto Hernandez, PLLC**  
 491 West 5300 South, Murray, UT 84123  
**www.HernandezInjuryLaw.com • 801-590-3275**

